



PAST
YEARS
IN XI'AN

西安40年(1978—2018)^[上]

刘一 赵利文 射虎 等著

西安出版社
西安曲江出版传媒股份有限公司

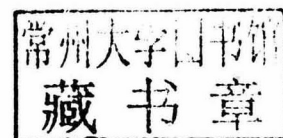
40

PAST
YEARS

IN XI'AN

西安40年（1978—2018）^[上]

刘一 赵利文 射虎 等著





桥梓口 等待过马路的老师和学生
1987年

Qiaozikou Street
A Teacher and Her Pupils Waiting to Cross the Road
1987

Preface

PAST 40 YEARS
IN XI'AN

Xiao Yunru

This photo album is a negative film of the history, a chip of culture, and also a business card that Xi'an has offered to the world over the past 4 decades of reform and opening-up. It keeps the time, colorful scenes and wonderful images forever.

In the long history, 4 decades are just like a drop in the ocean, but they are surge billows driving the times to march forward. The fleeting 4 decades can leave a flashing glow for the city, making it change from cold to warm and from black and white to colorfulness. So, the history will remember such a Xi'an and such Xi'aners; and in the people's heart, they will be deeply rooted. The artist will freeze those countless moments forever. The ancient city will build the brick thick book into its wall, writing its glory and then leaving to her descendants and the future.

While you open this book, you may touch the great changes having taking place in this oriental ancient city — as our homeland to live generations after generations.

Xi'an Gathering Residence, Nov. 8, 2018

《西安四十年》摄影集·序

肖云儒

这部摄影集是历史的底片，文化的芯片，也是改革开放四十年来西安递给世界的名片。它让光阴永驻，绚丽恒在，斯文有传。

对历史来说，四十年是沧海之一粟，却又是一个时代激浪奋进的巨浪涛。短短四十年中，能让一座城市在论海中鳞光闪烁，由冷落变得温馨，由黑白变成多彩，这样的西安，这样的西古人，历史会记住他，民心会镌刻他。艺术家会将那些无数真切的瞬间，定格为真实和永恒。古城也会把这城砖一样厚的书，砌进城墙，续写一座城市的辉煌，留给后代，留给未来。

请你打开这部书，用温暖的目光抚摸这座东方古都的现代变迁，抚摸我们曾经居住了几千年，还要永远居住下去的家园。

二〇一八年西安不散居







老东大街 街景
20世纪90年代

Old East Street Scene
1990s



西安街道上行驶的公交车
20世纪80年代

Buses on the streets of xi 'an
1980s



西安街景
20世纪90年代

Xi'an street
1990s



钟楼附近街景

1980年

A Street Scene near the Bell Tower

1980



北大街十字路口街景
20世纪70年代

North Street Intersection Scene
1970s



北门俯瞰

1988年

Aerial View of the North Gate

1988





星火路立交俯瞰
1988年

Aerial View of Xinghuo Road Interchange
1988



八路军驻陕办事处附近 街景
1988年

Street Scene near the Eight Route Army Office in Xi'an
1988



康复路批发市场
20世纪80年代

Kangfu Road Wholesale Market
1980s



五味什字 藻露堂药店门前
1989年

Wuweishizi Street
Zaolutang Drugstore Frontage
1989



广济街 成排的五金店
1988年

Guangji Street
A Row of Hardware Stores
1988